

Zeitschrift: Schweizerische Geometer-Zeitung = Revue suisse des géomètres
Herausgeber: Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres
Band: 10 (1912)
Heft: 7

Nachruf: E. Buffat
Autor: J.M.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 09.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Schweiz war am Kongress durch Kollegen O. Messerly in Genf, jedoch nicht offiziell, vertreten. Er hielt dort einen Vortrag über die Verwendung gleichmässiger Bezeichnungen in der Koordinatenrechnung, siehe Jahrgang 1911, S. 54. Vom Schweiz. Geometerverein war niemand delegiert, es standen damals andere dringlichere und wichtigere Fragen auf der Tagesordnung.

Die Tatsache, dass das provisorische Bureau beinahe zwei Jahre Zeit verwenden musste, um den Fragebogen aufzustellen, sodann die schwerfällige Art der ins Werk gesetzten Meinungsäusserungen durch Fragebogen, welche wieder die vorhergehende Beratung eines jeden Delegierten mit seinen Mandatgebern voraussetzt, lässt kaum annehmen, dass die definitive Gründung einer internationalen Kommission bald eintrete.

Die Beantwortung von Frage 4: Wie soll der geschäftsführende Ausschuss zusammengesetzt werden? hat schon im Jahre 1879 bei dem in Paris gemachten Versuche der Gründung einer internationalen Geometervereinigung zu unerquicklichen Erörterungen geführt, welche eine Weiterentwicklung des Kongresses ausschlossen. St.

† E. Buffat.

Ingenieur-Topograph E. Buffat, der den Lesern unserer Zeitschrift durch seine Arbeiten über das Präzisionsnivellement des Kantons Waadt (Band 1910, No. 7, 8, 11 und 12) und die Bestimmung der Meereshöhe des Repère auf dem „Pierre du Niton“ (Band 1912, No. 5) in dankbarer Erinnerung steht, hat sein an Arbeit und Anerkennung reiches Leben abgeschlossen. Die „Revue“ (Lausanne) enthält in ihrer Nummer vom 18. Juni folgenden Nekrolog:

Un vide très sensible vient de se produire dans les rangs du personnel du Département des travaux publics en la personne d'un de ses plus anciens serviteurs, M. Ernest Buffat, ingénieur-topographe au 2^{me} service „Études et Constructions“, décédé à l'âge de 64 ans.

Depuis quelque temps son état de santé était fortement ébranlé à la suite d'une bronchite; mais sa constitution robuste semblait avoir repris le dessus, lui permettant de se remettre depuis ces jours derniers à ses occupations, et rien ne faisait

prévoir une issue fatale aussi inattendue, quand samedi 14 courant, à peine rentré chez lui d'un travail sur le terrain, il a succombé à une attaque.

Né le 12 août 1848, M. Buffat entra en sa qualité de géomètre, en 1874, au Bureau topographique vaudois. Dès 1880, il fut nommé chef du dit bureau. Plus tard, en 1885, le Conseil d'État décidait la suppression du Bureau topographique et la création d'un poste d'ingénieur topographe attaché au Département des travaux publics, poste qui fut confié à M. Buffat et qu'il occupa jusqu'à sa mort. C'est donc une existence entière de près de 40 ans consacrée à l'administration cantonale que le défunt laisse derrière lui.

Parmi les travaux les plus importants exécutés par M. Buffat, d'après les paroles prononcées sur la tombe par M. l'ingénieur en chef Develey, nous pouvons mentionner :

1^o La revision et la tenue, à jour de la carte vaudoise à l'échelle de 1:50,000, et

2^o le nivellement général du canton de Vaud.

C'est à cette dernière œuvre surtout que Buffat consacra le meilleur de son temps et de sa belle intelligence. Son nom restera inaltérablement attaché à ce beau monument de la science hypsométrique, qui comprend déjà six livraisons publiées ne contenant pas moins de 951 repères de nivellement répartis sur un grand nombre de lignes s'étendant sur plusieurs centaines de kilomètres. Une 7^{me} livraison est à l'impression et la 8^{me} était en préparation lorsque la mort vint brusquement arracher Buffat à ses chères occupations. Ce qui précède montre la somme de travail que le défunt a dû accomplir pour mener à bien cette œuvre considérable qu'il n'aura pas eu la suprême satisfaction de terminer complètement.

Dans le domaine de la topographie et des nivellements de précision, Buffat s'était acquis une incontestable notoriété. Son départ si brusque laisse ainsi un vide difficile à combler.

Bon ami, excellent cœur, travailleur modeste et consciencieux, Ernest Buffat laissera le souvenir d'un homme de bien, utile à son pays et à son prochain.

A sa compagne fidèle et dévouée, nous exprimons nos bien sincères condoléances et la part très vive que nous prenons au deuil cruel qui l'a frappée dans ses plus tendres affections.

In Ergänzung dieser Ausführung schreibt uns Kollege Mer-moud:

En outre des travaux indiqués ci-dessus, Buffat a travaillé au dessin de plusieurs feuilles originales de la carte vaudoise au 1 : 50,000, ainsi qu'au levé et à la revision d'un grand nombre de feuilles de l'atlas Siegfried au 1 : 25,000, notamment dans les Alpes vaudoises, pour le Bureau topographique fédéral, et en vertu de plusieurs conventions datées de 1885, 1887 et 1890. Tous ces travaux étaient exécutés avec un soin particulier et une très grande exactitude.

Les nombreux collègues de Buffat qui eurent recours à sa complaisance et à son expérience en matière de levé et de dessin topographique ou de nivellement, et auxquels il donnait si volontiers d'excellents conseils, conserveront longtemps le souvenir de cet homme aussi modeste que dévoué.

Paix à ses cendres!

J. M.

Zur Schulfrage.

Vor einigen Tagen ist die Frage der Vorbildung der Geometer in Winterthur in einer Konferenz behandelt worden. An der Konferenz beteiligten sich Bundesrat Müller, der Chef des eidgenössischen Justizdepartements, Dr. Guhl, der Vorsteher des eidgenössischen Grundbuchamtes, Erziehungssekretär Dr. Zoltinger, Grundbuchinspektor Röthlisberger, Regierungsrat Dr. Locher, Stadtpräsident Dr. Sträuli, Direktor Weber, Prof. Krebs und Prof. Zwicky. Das Resultat der Verhandlungen war folgendes: Die Direktion des Technikums Winterthur erhält den Auftrag, einen Lehrplan für die Geometerschule zu entwerfen, in welchem die allgemeine Bildung entsprechend der Maturität berücksichtigt werden soll. Zu diesem Zwecke ist die Geometerschule von sechs auf acht Semester zu erweitern. Man bezweckt dadurch, die Ausbildung der Geometer auch in Zukunft der Anstalt zu erhalten, indem man dem Wunsche der Geometer nach besserer allgemeiner Bildung entspricht. Die Vorschläge sind der Bundesbehörde einzureichen, welche zu dem Projekte definitive Stellung nehmen wird. Dieses vorläufige Resultat ist dem objektiven Entgegenkommen von Bundesrat Müller einerseits, andererseits aber vornehmlich dem eindringlichen Votum von Direktor Weber zu verdanken, welcher sich für die Erhaltung der Fachschule am Technikum, die in der Fachausbildung anerkanntermassen nur Tüchtiges geleistet hat, angelegentlich und überzeugend wehrte.

Thurg. Ztg.